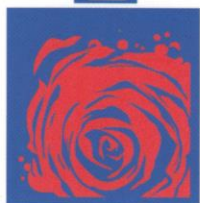




ПРЕДСТАВЛЯЕТ

ПАРФЮМЕРНЫЙ КЛУБ'17

КАТАЛОГ ФИНАЛИСТОВ
И ПОБЕДИТЕЛЕЙ
FINALISTS AND WINNERS



FIFI®

RUSSIAN FRAGRANCE AWARDS 2017

PARTNERSHIP WITH THE FRAGRANCE FOUNDATION

WWW.PERFUMERYCLUB.COM • WWW.FRAGRANCE.ORG



FIFI[®]
RUSSIAN FRAGRANCE AWARDS 2017
PARTNERSHIP WITH THE FRAGRANCE FOUNDATION

UNIQUE NICHE

WINNERS / ПОБЕДИТЕЛИ

AEDES DE VENUSTAS PELARGONIUM



Удивительно элегантный аромат Pélargonium ставит одноименный цветок в самый центр загадочного букета, напоминающего натюрморты голландских художников Золотого века. «Ароматный, с оттенком измельченных листьев, менее фруктовый и бальзамический по сравнению с розой, почти ладан» – согласно характеристике парфюмера-автора Натали Фестхауэр, Египетская герань является центральным мотивом этой интригующей композиции. Холст расписан холодными и радужными оттенками и натянут на кедровую рамку хрустящего, ясного аромата. Курилы, гаитянский ветивер, гваяковое дерево и мох создают темный дымный фон. Вслед за ними появляется зеленый кардамон, залитый золотым сиянием бергамота из Калабрии. Мягкое травянистое звучание моркови сочетается с янтарными оттенками бархатных листьев. Искристый лимон, перец, ладан и смола элеми подчеркивают эффектность ароматной герани. Сдержанная нота мускуса утончает линии величественного букета аромата Pélargonium, создавая образ аскетичной абстрактной красоты.

A strikingly elegant still life in scent, Pélargonium portrays its namesake ingredient like one of the mysterious bouquets of Dutch Golden Age paintings. Described by Nathalie Feisthauer as «aromatic, with a crushed-leaf facet, less fruity and more balsamic than rose, almost incense-like», Egyptian geranium acts as the central motif of this intriguing composition. The perfumer starts by stretching a canvas of cool orris notes on a neat cedar-wood frame. Then she paints a dark, smoky background of vetiver Haiti, guaiac wood and moss. Shot through with glints of green cardamom, the golden light of Calabrian bergamot suffuses the scene, caught by richly textured ingredients that bring volume and contrast. The herbal sweetness of carrot enriches the orris accord; ambery clary sage suggests the softness of velvety leaves. Lemony, peppery, incense-like elemi resin enhances both the fresh and balsamic facets of geranium. As a haze of musks smooths out its edges, Pélargonium's stately bouquet takes on a spare, abstract beauty.

| | |
|--------------------------------|--|
| ДИСТРИБЬЮТОР | ООО «Юник» / Unique, LLC |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬ | Бьюти Интерпрайз (Франция) / Beauty Entreprise SARL (France) |
| РЕКОМЕНДОВАННЫЕ РОЗНИЧНЫЕ ЦЕНЫ | Парфюмерная вода 100 мл – 16 750 руб. / EDP 100 ml - 16 750 rub. |
| ОСНОВНЫЕ МЕСТА ПРОДАЖ | Парфюмерные бутики Артиколи ГУМ, Смоленский пассаж; ЦУМ; Золотое яблоко Афимолл / perfumery boutiques Articoli, TSUM, Golden apple |

